

**EMERSUN**

BEST | PIONEER | RELIABLE

# USER MANUAL DISHWASHER MACHINE

First part: Public version

MODEL: ED14-MI3



[www.emersun.com](http://www.emersun.com)

# امران

زیبا | بیش رو | مطمئن

فروشگاه اینترنتی زیبی نایس  
www.DigiNice.com  
۰۲۱-۳۳۲۲۹۶۶.

emersun.official

## فهرست مطالب

۱	اطلاعات ایمنی
۴	استفاده از ماشین ظرفشویی / دستورالعمل های اتصال به زمین
۴	پر کردن نمک در نرم کننده
۶	نکات استفاده از سبد
۸	نگهداری و نظافت
۸	مراقبت از اجزای بیرونی
۸	مراقبت از اجزای داخلی
۱۱	مراقبت از دستگاه
۱۲	دستورالعمل نصب
۱۲	در مرور اتصال به برق
۱۳	منبع آب و تخلیه
۱۴	اتصال شلنگ تخلیه
۱۵	جانمایی دستگاه
۱۵	نصب به صورت مبله
۱۶	نصب توکار (برای مدل های یکارچه)
۲۱	نکات رفع خطا
۲۳	پر کردن ظروف در سبد بر اساس EN50242
۲۴	نکات استفاده از سینی کارد و چنگال
توجه:	
•	مطالعه بخش رفع خطا به شما کمک می کند تا برخی مشکلات دستگاه را شخصاً حل کنید.
•	اگر توانستید مشکل را حل کنید از یک سرویسکار متخصص کمک بگیرید.
•	تولید کننده پیرو سیاست توسعه و به روز بودن محصولات مجاز به ایجاد تغییرات در محصولات بدون اعلام قبلی می باشد.
•	اگر دفترچه را گم کردید و یا دفترچه قدیمی شد، از فروشنده و یا تولید کننده درخواست یک دفترچه جدید نمایید.

در هنگام استفاده از ماشین ظرفشویی خود، موارد احتیاطی زیر را رعایت نمایید

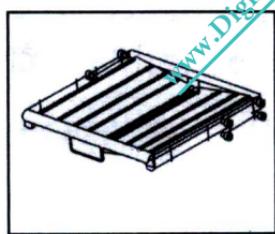
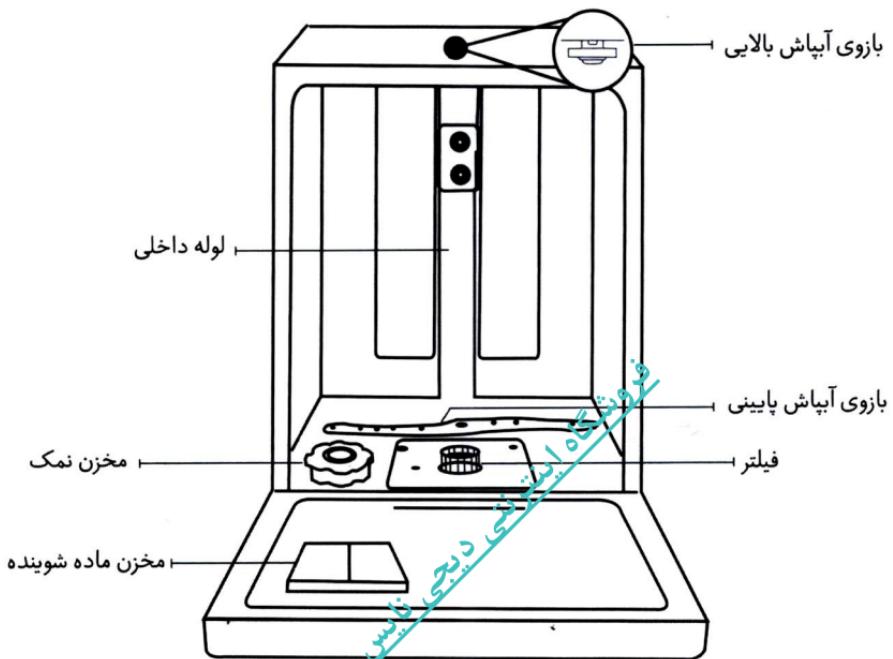
- نصب و تعمیرات فقط باید توسط سرویسکار مجاز انجام شود.
- این دستگاه برای استفاده خانگی و محل های مشابه طراحی شده است مانند موارد زیر:
  - آشپزخانه مخصوص کارکنان شرکت ها، دفاتر و سایر اماکن کاری
  - مشتریان هتل ها، مدل ها و سایر محل های اقامتی
  - خانه باع
  - محیط هایی مانند اتاق ها و محل های صرف صبحانه
- این دستگاه فقط در صورتی که نظرات درست و آموزش نکات ایمنی دقیق در مورد آن ارائه شود می تواند توسط کودکان ۸ ساله و بالاتر و افراد کم توان جسمی و ذهنی و افرادی که اطلاعات کافی در مورد دستگاه ندارند مورد استفاده قرار بگیرد.
- اگر بند تنفسی صدمه بیند جهت جلوگیری از خطر باید توسط سرویس کار مجاز یا فرد دارای صلاحیت مشابه تعویض گردد.
- کودکان باید سرپرستی و نظارت شوند تا اطمینان حاصل شود که با وسیله بازی نمیکنند.
- بیشینه فشار آب ورودی دستگاه  $1\text{ MPa}$  و کمینه فشار آب ورودی  $0.04\text{ MPa}$  باید باشد.
- بیشینه تعداد ظروف پذیرائی که باتشیته شود  $14$  پارچه میباشد.
- بهتر است درب ماشین ظرفشویی در وضعیت باز باقی نماند چون این امر میتواند خطر واژگونی را ایجاد کند.
- برای اتصال ماشین ظرفشویی به شبکه اصلی آبرسانی باید از شیلنگ نو استفاده شود و بهتر است شیلنگ های کهنه بطور مجدد استفاده نشوند.
- قبل از نظافت و انجام امور مربوط به نگهداری دستگاه آن را از برق خارج کنید.
- از یک دستمال مرطوب و شوینده ملام برای نظافت دستگاه و یک دستمال خشک برای پاک کردن دستگاه استفاده نمایید.
- اجسام تیز را به شکلی قرار دهید که به واشر های دور درب آسیب نرساند.
- هشدار: چاقوها و سایر ظروف بالبهی تیز باید در سبد به گونه ای بارگذاری شوند که لبهی برنده آنها به سمت پایین قرار گرفته باشد یا به صورت افقی قرار داده شوند.
- مواد شوینده دارای خاصیت قلیایی هستند و در صورت بلعیده شدن می توانند بسیار خطرناک باشند. از برخورد این مواد با چشم و پوست جلوگیری نمایید. از نزدیک شدن کودکان به دستگاه با درب باز جلوگیری نمایید.
- بعد از اتمام شستشو بررسی نمایید تا پودر شوینده تمام شده باشد.
- اقلام پلاستیکی را در صورتی در دستگاه بشویند که علامت مربوط به قابل شستشو بودن در دستگاه را داشته باشند.
- برای این ظرفی که علامتی ذکر شده را ندارند توصیه های تولیده کننده را رعایت نمایید.
- فقط از مواد شوینده و کمک های آبکشی استفاده نمایید که برای ماشین های خودکار طراحی شده اند.
- از صابون، مایع لباسشویی و مایع دستشویی استفاده ننمایید.
- در طول نصب دستگاه از پیچ خودگی و یا له شدن سیم دستگاه جلوگیری نمایید.
- دکمه های کنترل دستگاه را دستکاری نکنید.
- به منظور صرفه جویی در انرژی در حالت آماده به کار، اگر تا 30 دقیقه هیچ عملکردی در دستگاه انتخاب نشود دستگاه به صورت خودکار خاموش خواهد شد.

- دستگاه باید دارای اتصال به زمین باشد. در صورت بروز خطا و یا اتصالی موجود اتصال به زمین باعث کاهش خطر برق گرفتگی می شود. این دستگاه مجهز به دوشاخه با قابلیت اتصال به زمین می باشد.
- دوشاخه دستگاه باید به پریز مناسب که براساس قوانین محلی دارای اتصال به زمین است متصل گردد.
- اتصال نامناسب کنداکتور اتصال به زمین می تواند باعث خطر برق گرفتگی شود.
- در صورت تردید در مورد درست بودن اتصال به زمین با سرویسکار مجاز و یا افراد متخصص مشورت نمایید.
- دوشاخه دستگاه را اگر با پریز شما مطابقت ندارد تغییر ندهید
- از یک فرد متخصص بخواهید تا پریز مناسب برای شما نصب کند
- از دستگاه درست استفاده کنید، از نشستن و یا ایستادن روی درب دستگاه و یا سبد ها خودداری نمایید
- تا زمانیکه تمامی پنل هادرهای خود نیستند از دستگاه استفاده ننمایید.
- وقتی دستگاه در حال کار است، درب را به آرامی باز کنید احتمال ریختن آب به بیرون از دستگاه وجود دارد.
- اجسام سنگین روی دستگاه قرار ننماید. دستگاه به سمت جلو واژگون خواهد شد.
- در هنگام پر کرن ظروف در سبد نکات زیر را حفظ نمایید:

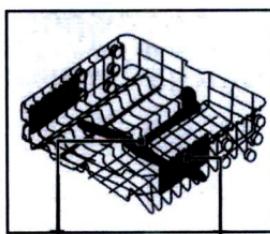
### دفع دستگاه



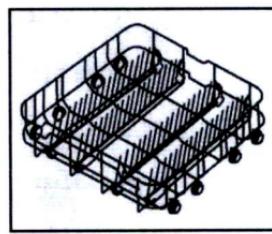
- برای دفع بسته بندی و دستگاه به مرکز بازیافت مراجعه نمایید. برای این کار دوشاخه را از برق بکشید و قفل درب دستگاه را از کار بیندازید.
- کارتن دستگاه از کاغذ بازیافتی تولید شده است و باید به شکلی که کاغذ های بازیافتی دفع میشوند جمع آوری شوند.
- با اطمینان از دفع درست دستگاه به حفظ محیط زیست و سلامتی انسانها کمک خواهید نمود.
- برای جزئیات بیشتر در مورد بازیافت این محصول با مرکز جمع آوری و دفع صنایعات خانگی محل سکونت خود تماس بگیرید.
- دفع: این دستگاه را مانند صنایعات معمول دفع نکنید. جمع آوری این دست از صنایعات به صورت جداگانه برای بازیافت مخصوص ضروری است.



سینی کارد و چنگال



محل چینش فنجان بازوی آپاش بالا

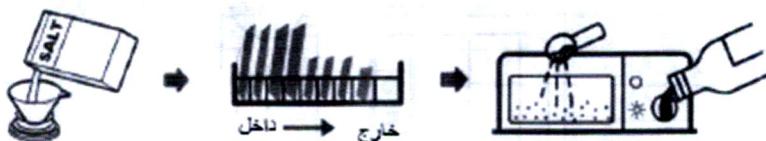


سبد پایینی

سبد بالایی

## استفاده از ماشین ظرفشویی

قبل از استفاده از دستگاه



- ۱- نرم کننده آب را تنظیم کنید
- ۲- نمک را در مخزن پر کنید
- ۳- سید ها را پر کنید
- ۴- ماده شوپنده را اضافه نمایید

لطفا قسمت ۱ "نرم کننده آب" در پیش ۲ نسخه مخصوص را در صورت نیاز به تنظیم نرم کننده آب مطالعه نمایید.

### پر کردن نمک در نرم کننده

توجه:

اگر دستگاه شما نرم کننده آب ندارد این مرحله را نخواهید داشت. همیشه از نمک های مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده کنید. مخزن نمک در قسمت زیرین سبد پایینی قرار دارد و باید به شکل زیر پرسید:

### هشدار

- فقط از نمک هایی که برای ماشین ظرفشویی طراحی شده اند استفاده نمایید. تمامی نمک های دیگر به دستگاه آسیب خواهند رساند. در صورت آسیب به دستگاه به دلیل استفاده از نمک نامناسب تولید کننده مسئولیتی بر عهده نخواهد داشت و گارانتی محصول ابطال خواهد شد. مخزن نمک را زمانی پر کنید که یک چرخه شستشو به شکل کامل تمام شده باشد.
- نمک را قبل از شروع شدن روند شستشو در مخزن بروزید. اینکار باعث می شود که نمک در کف دستگاه باقی نماند چون باعث ایجاد خوردگی در دستگاه می شود. بعد از اتمام چرخه شستشو چراگاهی پل کنترل خاموش می شوند.

## عملکرد ماده کمکی آبکشی و ماده شوینده

ماده کمکی آبکشی در طول اخیرین چرخه آبکشی به صورت خودکار اضافه می‌شود و آبکشی کامل و خشک شدن بدون باقی مانده‌ها روی ظروف را تضمین می‌نماید. دستگاه شما برای استفاده از ماده کمکی آبکشی مایع طراحی شده است.

### هشدار

فقط از مواد کمکی مرغوب استفاده نمایید. هرگز مخزن را با مواد دیگر پر نکنید (به عنوان مثال شوینده ماشین ظرفشویی، مایع شوینده). این کار به دستگاه آسیب می‌زند.

### چه زمان مخزن ماده کمکی آبکشی را پر کنیم

اگر نشانگر ماده کمکی شوینده در پنل کنترل وجود ندارد میتوانید از رنگ نشانگر در کنار درپوش مخزن کمک بگیرید. وقتی مخزن پر باشد کل نشانگر  خواهد بود و وقتی مخزن خالی شود اندازه منطقه تیره کمتر می‌شود باید میزان ماده کمکی کمتر از  $\frac{1}{4}$  مخزن شود. با کم شدن مقدار ماده کمکی اندازه ناحیه تیره به شکلی که نشان داده شده است کوچک تر می‌شود.

### عملکرد ماده شوینده

ماده شوینده با محتویات شیمیایی خود برای شستشو و از بین بردن آلودگی‌های ظروف ضروری هستند. بسیاری از برند های ماده شوینده با این دستگاه سازگار هستند.

### هشدار

• استفاده درست از شوینده فقط از شوینده‌هایی استفاده کنید که برای ماشین ظرفشویی طراحی شده‌اند. شوینده‌های خودراتازه و خشک نگهدازید.

شوینده‌های پودری را زمانی در دستگاه بروزیزد که آماده شستشو هستید.

• ماده شوینده خورنده است! از دسترس کودکان دور نگهدازید.

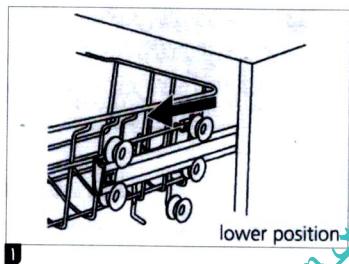
## نکات استفاده از سبد

### تنظیم سبد بالایی

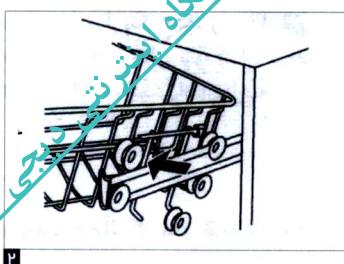
نوع ۱:

ارتفاع سبد بالایی به راحتی قابل تنظیم است تا بتوان ظروف با ارتفاع بیشتر را در سبد بالایی و یا پایینی جانمایی کرد.

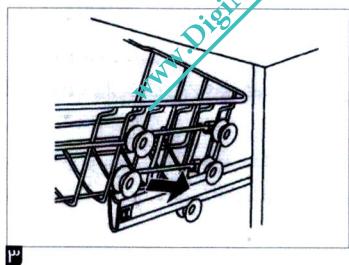
برای تنظیم ارتفاع سبد ها مراحل زیر را انجام دهید.



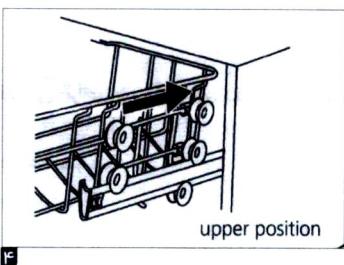
سبد بالا را بپرون بکشید



سبد بالا را خارج کنید

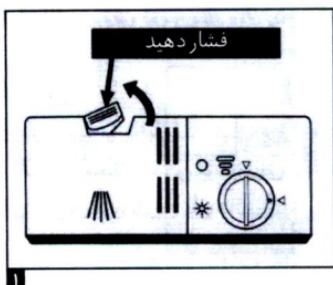


سبد بالا را در ریل بالا و پایین قرار دهید

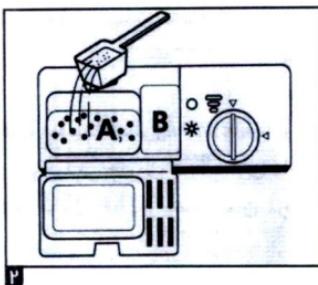


سبد بالا را به داخل هل دهید

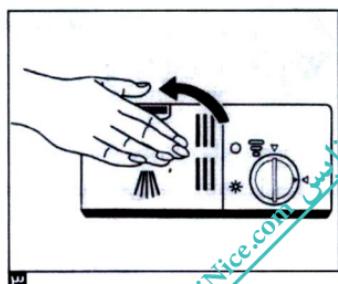
## پر کردن مخزن ماده شوینده



قفل را فشار دهید تا درب مخزن باز شود.



ماده شوینده را در حفره بزرگتر بروزید  
الف) برای چرخه شستشوی اصلی  
برای ظروف با میزان کثیفی بالاتر،  
مقداری ماده شوینده بزر در حفره  
کوچک بروزید.  
ب) برای چرخه پیش شستشو



درب مخزن را بسته و قفل را فشار دهید  
تا بسته شود.

### توجه:

- توجه داشته باشید که تنظیمات براساس میزان کثیفی ظروف متفاوت خواهد بود.
- وصیه های مربوط به میزان ماده شوینده و روند نگهداری تولید کننده ماده شوینده که روی بسته بندی آن ذکر شده را رعایت کنید.

## نگهداری و نظافت

### مراقبت از اجزای بیرونی

درب و واشر درب

واشرهای دور درب را مرتبا با دستمال نرم و مرتبط نظافت نمایید تا باقی مانده غذاها از بین بروند. در زمان چیدن ظروف در دستگاه ممکن است باقی مانده غذاها و یا نوشیدنی ها روی دیواره های داخلی دستگاه بریزند. دیواره های بیرونی ارتباطی با بازو های آبیash ندارند هرگونه آلو دگی قبل از بسته شدن درب دستگاه باید تمیز شود.

پلن کنترل

در صورت نیاز به نظافت پلن کنترل فقط باید با دستمال نرم و مرتبط نظافت شود.

### هشدار △

- برای جلوگیری از ورود آب به داخل قفل درب و یا اجزای الکتریکی، از تمیز کننده های اسپری شکل استفاده ننمایید.
- هرگز از شوینده های خورنده برای سطح بیرونی استفاده نکنید زیرا باعث ایجاد خط وخش خواهد شد. برخی دستمال های کاغذی می توانند باعث ایجاد خش شوند.

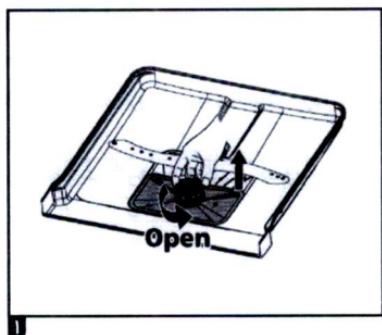
### مراقبت از اجزای داخلی

سیستم فیلترینگ

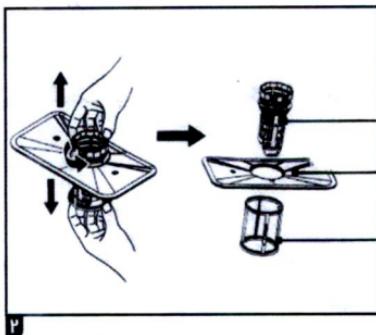
فیلتر برای جداسازی باقی مانده ای بزرگ غذا و سایر موادی که وارد پمپ می شوند استفاده می گردد. گاهی اوقات این باقی مانده ها فیلتر را مسدود می کنند. مرتبا وضعیت فیلتر ها را بررسی کنید و در صورت نیاز آنها را زیر شیر آب بشوئید. برای نظافت فیلتر داخل دستگاه مراحل زیر را انجام دهید:

توجه:

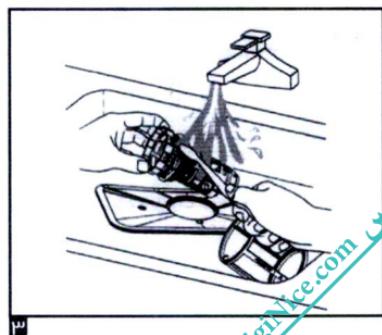
تصاویر صرفا جهت ارجاع می باشند. مدل های مختلفی برای سیستم فیلترینگ و بازو های آبیash وجود دارند.



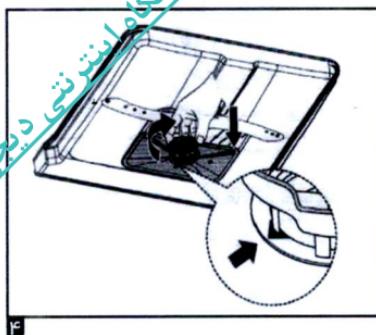
فیلتر درشت را نگهدارید و برخلاف ساعت بچرخانید تا فیلتر باز شود ، فیلتر را به سمت بالا بکشد و از ماشین خارج کنید .



فیلتر ریز را از انتهای سیستم فیلتر می توانید بیرون بکشید . فیلتر درست را با فشار دادن گیره ها در قسمت بالا و بیرون کشیدن می توانید جدا کنید .



باقی مانده های برق <sup>www.DigiNice.com</sup> غذا از طریق آبکشی فیلتر از بین می روند . برای تمیزی پیشتر از فرجه نرم استفاده کنید .



موارد ذکر شده در بالا را معکوس انجام دهید تا فیلترها مجدداً نصب شوند . فیلتر را در جای خود قرار دهید و درجهت عقربه های ساعت بچرخانید تا در محل خود قفل شوند .

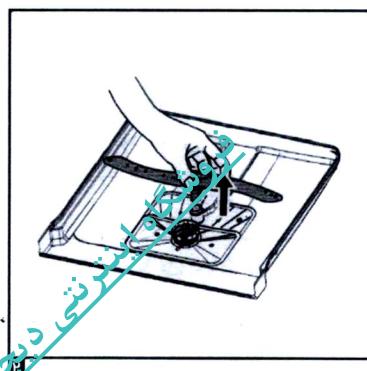
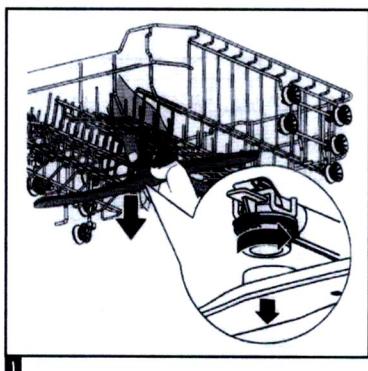
### هشدار

- فیلترها را بیش از اندازه سفت نکنید . فیلترها را به ترتیب در محل خود نصب کنید . در غیر این صورت باقی مانده های درست وارد سیستم خواهند شد و به دستگاه آسیب وارد خواهند کرد .
- هرگز از دستگاه بدون فیلترها استفاده نکنید . عدم نصب درست فیلترها روی کارایی دستگاه تاثیر داشته و به ظروف آسیب میزند .

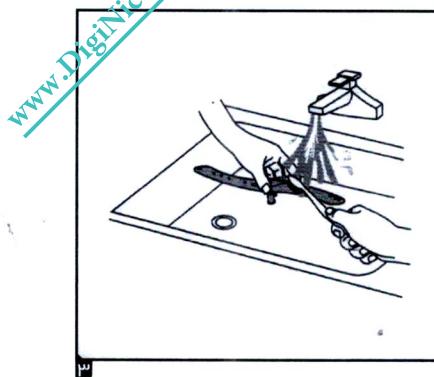
## بازوهای آپاش

نظافت مرتب بازوها ضروری است چون مواد شیمیایی آب سخت آپاش ها و بلبرینگ های بازوها را از مسدود من کنند.

برای نظافت بازوها به شکل زیر عمل نمایید:



برای خارج کردن بازوی پایین، آن را به سمت بالا  
خلاف عقربه بچرخانید.  
بکشید.



بازوها را در آب و صابون و لیم بشوید و از یک فرجه  
نرم برای نظافت آنها استفاده نمایید بعد از خنک  
شدن آنها را در محل خود نصب نمایید.

## مراقبت از دستگاه

نکات احتیاطی در مورد بیخ زدگی  
لطفاً نکات مربوط به بیخ زدگی دستگاه در زمستان را رعایت نمایید. هر بار بعد از اتمام شستشو مراحل زیر را انجام دهید:

- سیستم برق دستگاه را قطع نماید.
- شیر آب را بیندید و لوله آب ورودی را قطع نماید.
- آب داخل لوله های ورودی را تخلیه کنید (از یک تابه برای جمع آوری آب استفاده نمایید).
- لوله های ورودی آب را مجدد وصل کنید.
- فیلتر داخل محفظه را خارج کنید با استفاده از اسفنج آب را تخلیه کنید.

### بعد از هرشستشو

شیر آب را بیندید و درب دستگاه را نیمه باز بگذارید تا طوبت در آن حبس نشود.  
دوشاخه را بکشید.

قبل از نظافت یا انجام امور مربوط به تهدیاری دستگاه، دوشاخه را از پریز بکشید.  
عدم استفاده از مواد حلال و با شوینده های خورنده.

برای نظافت سطح بیرون و اجزای لاستیکی دستگاه از حلال ها و شوینده های خورنده استفاده نکنید. فقط از دستمال و آب صابون ولرم استفاده کنید. برای از بین بردن لکه های روی سطح دستگاه کمی سرکه سفید و آب را مخلوط و با دستمال دستگاه را تمیز کنید.

### عدم استفاده از دستگاه برای مدت طولانی

وقتی در تعطیلات به سرمنی برید توصیه میشود یک برنامه شستشو را بدون ظروف انجمام دهید سپس دستگاه را از برق خارج کنید دستگاه را خاموش کنید و درب آن را نیمه باز رهایش کنید این کار باعث افزایش عمر مفید آب بندی دستگاه می شود.

### جابجایی دستگاه

اگر دستگاه نیاز به جابجایی دارد تلاش کنید تا در وضعیت عمودی قرار داشته باشد در صورت ضرورت می توانید دستگاه را روی دیواره پشتی بخوابانید.

### واشرها

یکی از عواملی که باعث ایجاد بو می شود باقی ماندن غذا در واشرها می باشد نظافت دوره ای واشرها با اسفنج مرطوب از این امر جلوگیری می کند.

### هشدار △

#### خطربرق گرفتگی

قبل از نصب، دستگاه را از برق جدا کنید .  
عدم انجام این کار باعث برق گرفتگی و یا مرگ خواهد شد.

توجه:

نصب لوله ها و تجهیزات الکتریکی باید توسط افراد ماهر انجام شود.

درمورد اتصال به برق

### هشدار △

برای حفظ ایمنی شخص:

- از سیم های رابط و یا تبدیل استفاده نکنید .
- تحت هیچ شرایطی اتصال به زمین دستگاه را قطع نکنید .

#### الزامات الکتریکی

با توجه به پلاک مشخصات دستگاه از ولتاژ مناسب برای دستگاه انتگاه شده و آن را به منبع برق مناسب وصل نمایید. از فیوز های ۱۰A/۱۳A/۱۶A استفاده کنید. فیوز و یا قطع منع از تغذیه دستگاه جدای از این دستگاه در نظر بگیرید.

#### اتصال به برق

اطمینان حاصل نمایید که پریز دارای اتصال به زمین است و با آمیر مورد نیاز تطابق دارد پریز خروجی کافی برای حداقل استفاده دستگاه را دارد که در پلاک مشخصات دستگاه ذکر شده است . پریز مناسب با دوشاخه دستگاه باشد. اگر این طور نیست دوشاخه را به جای استفاده از سیم رابط تعویض کنید.  
قبل از استفاده از دستگاه از وجود اتصال به زمین اطمینان حاصل نمایید.

## منبع آب و تخلیه

### اتصال آب سرد

شلنگ آب سرد را به یک رابط  $4/3$  متصل نمایید و مطمئن شوید که محکم در محل خود بسته شده است. اگر لوله کشی نو می باشد و یا برای مدت زیادی استفاده نشده است اجازه دهید تا شیر آب ابری باشد و اب تخلیه شود تا مطمئن شوید آب شفاف و عاری از ناخالصی است. اگر این اقدامات انجام نشود احتمال انسداد شلنگ ورودی و آسیب به دستگاه وجود دارد.



شنلگ موقت



شنلگ ایمنی

### در مورد شلنگ ایمنی

شنلگ ایمنی شامل دو دیواره است. سیستم شلنگ قطع شدن آب در زمان ایجاد آسیب به شلنگ را تضمین می نماید.

اگر شلنگ تخلیه به سیفون سینک متصل است و سیفون سینک تنها یک مجرای خروجی دارد ، دستگاه را به خروجی فاضلاب روی دیوار متصل نمایید.

### روش اتصال شلنگ ایمنی

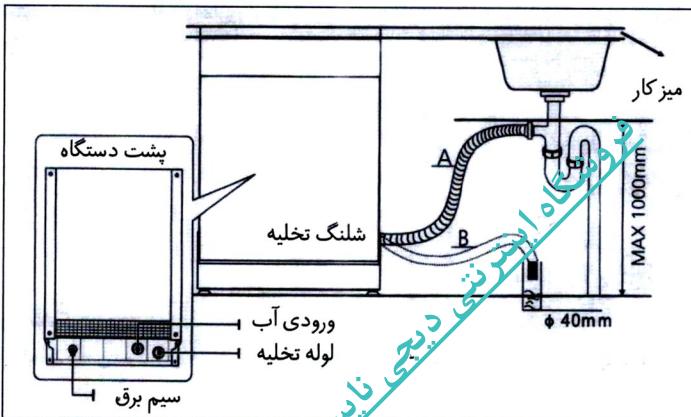
- ۱- شلنگ ایمنی را کاملا از پشت دستگاه بیرون بکشید.
- ۲- پیچ های شلنگ را به شیر  $3/4$  محکم بیندید.
- ۳- قبل از استفاده از دستگاه آب را باز کنید.

### روش جدا کردن شلنگ ایمنی

- ۱- آب را بیندید.
- ۲- پیچ های شلنگ ایمنی را باز کنید.

## اتصال شلنگ تخلیه

شنلگ تخلیه را به لوله فاضلاب با حداقل قطر ۴ سانتیمتر متصل نمایید و یا اجازه دهید تا آب داخل سینک تخلیه شود. از خم شدن شلنگ جلوگیری کنید. ارتفاع شلنگ تخلیه باید کمتر از ۱۰۰۰ میلیمتر باشد. انتهای شلنگ باید در آب قرار بگیرد تا از برگشت آب به داخل جلوگیری شود. شلنگ را در نقاط A و B محکم کنید.



### چگونگی تخلیه آب اضافی از شلنگ ها

اگر ارتفاع سینک ۱۰۰۰ میلیمتر از سطح زمین باشد آب اضافی نمی تواند به خوبی در سینک تخلیه شود و نیاز به این می باشد که آب اضافی داخل یک سطل تخلیه شود که در کنار دستگاه و پایین تراز سینک باشد.

### خروجی آب

شنلگ آب را متصل نمایید. شلنگ تخلیه باید به درستی متصل شود تا نشتنی نداشته باشد. بررسی نمایید که شلنگ آب ورودی گره نخورده باشد و یا تحت فشار نباشد.

### شنلگ رابط

اگر نیاز به رابط شلنگ تخلیه دارید از شلنگ مشابه استفاده نمایید. این شلنگ باید از ۴ متر طولانی تر باشد در غیر این صورت تاثیر تمیز کنندگی دستگاه کم می شود.

### استفاده از شترگلو

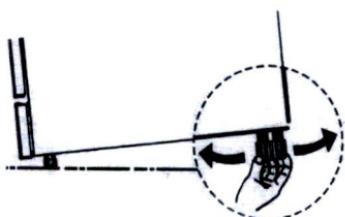
شنلگ تخلیه باید در ارتفاع ۱۰۰ سانتیمتر از سطح زمین نصب شود. شلنگ تخلیه باید از طریق یک گیره در محل خود محکم شود.

## جانمایی دستگاه

دستگاه را در محل مورد نیاز خود قراردهید. پشت دستگاه باید به سمت دیوار باشد و طرفین دستگاه باید به طرف کابینت باشد. دستگاه داری شلنگ ورودی آب و تخلیه می باشد که می توانند برای تسهیل در نصب دستگاه در سمت چپ و یا راست قرار بگیرند.

## تراز کردن دستگاه

وقتی جانمایی دستگاه انجام شد پایه ها را تنظیم نمایید تا ارتفاع دستگاه تنظیم شود و تراز شود. در هر حالت دستگاه باید بیشتر از ۲ درجه خم شود.



توجه:

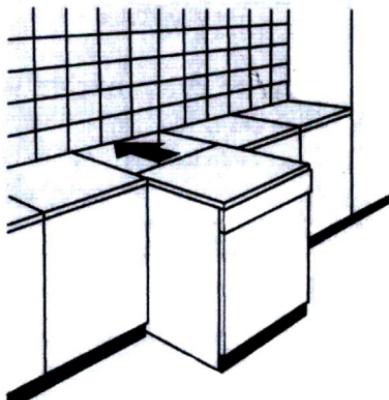
این قسمت برای دستگاههایی که به صورت مبله نصب میشوند صدق نمیکند.

## نصب به صورت مبله

نصب در بین کابینتهای موجود

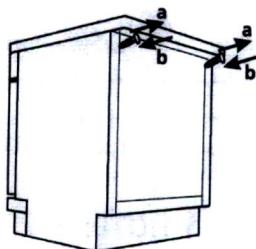
ارتفاع دستگاه ۸۴۵ میلیمتر می باشد تا بتوان آن را بین کابینتهای موجود نصب نمود. پایه های قابل تنظیم هستند تا ارتفاع مورد نظر بدست بیاید.

سطح بالایی دستگاه نیازی به نگهداری خاص ندارد چون به گرما ، خط و خش و لکه مقاوم است .



## نصب زیر میزکار

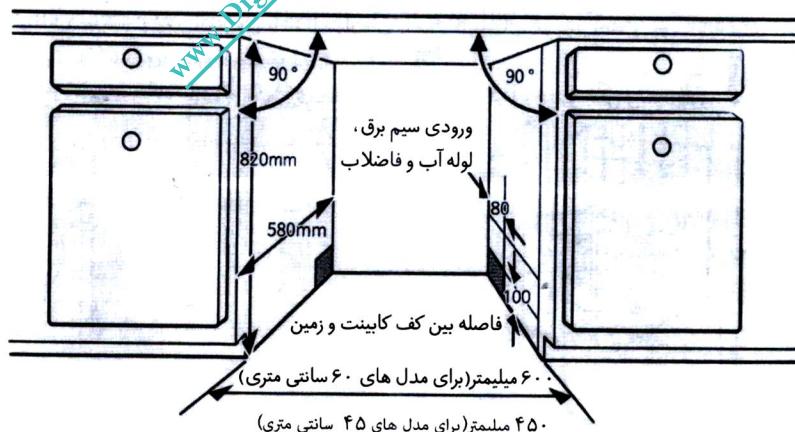
(در زمان نصب زیر میزکار) در بسیاری از آشپزخانه های مدرن تنها یک میزکار وجود دارد که دستگاهها زیر آن قرار بگیرند. در این موارد سطح بالایی دستگاه را از طریق باز کردن پیچ ها زیر لبه پشتی جدا کنید (سطح a).



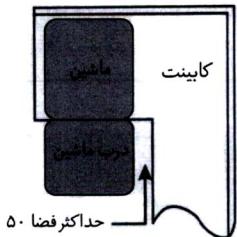
توجه: بعد از برداشتن سطح بالایی دستگاه باید پیچ ها را مجدداً در لبه پشتی (b) بیندید. سپس ارتفاع را به ۸۱۵ میلیمتر طبق استانداردهای بین المللی کاهش دهید در این حالت دستگاه به درستی زیر کابینت نصب خواهد شد.

## نصب توکار (برای مدل های یکپارچه)

مرحله ۱ انتخاب بهترین محل برای دستگاه محل نصب دستگاه باید نزدیک به شیرآب و پریز برق و لوله فاضلاب باشد. شکل چگونگی نصب دستگاه در قسمت زیر نمایش داده شده است.



- اگر دستگاه در گوشه کابینت قرار می گیرد برای باز شدن درب دستگاه باید فضنا باشد.



توجه:

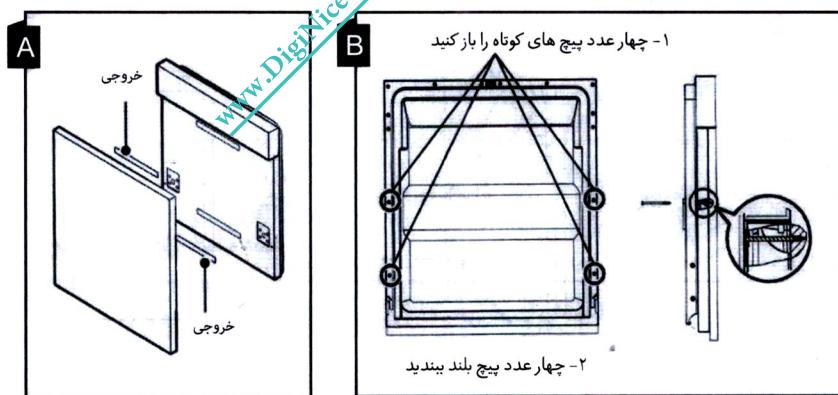
براساس محل قرار گرفتن پریز برق ممکن است نیاز به ایجاد کردن سوراخ روی کابینت باشد.

## مرحلة ۲ - ابعاد پنل های تزئینی و نصب آنها

پنل های تزئینی براساس نقشه های نصب، قابل نصب می باشند.

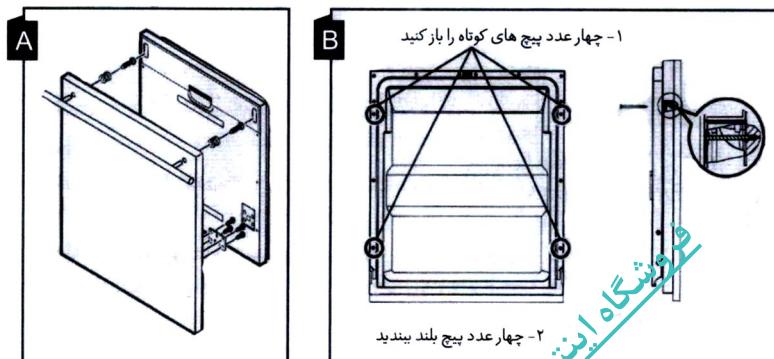
### مدل های نیمه یکپارچه

خروجی A و خروجی B جدا خواهند شد. خروجی ه روی درب تزئینی چوبی و خروجی B روی درب بیرونی دستگاه قرار خواهند گرفت (شکل A را مشاهده کنید). بعد از جانمایی درب تزئینی پنل را روی درب بیرونی با استفاده از پیچ محکم کنید (شکل B را مشاهده کنید).



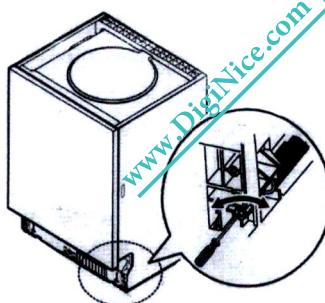
## مدل های یکپارچه

قلاب را روی درب چوبی تزئین نصب کنید و قلاب را در شیار درب بیرونی قرار دهید (شکل A را مشاهده کنید).  
بعد از جانمایی درب تزئین پنل را روی درب بیرونی با استفاده از پیچ محکم کنید (شکل B را مشاهده کنید).



### مرحله ۳- تنظیم کشش فنر درب دستگاه

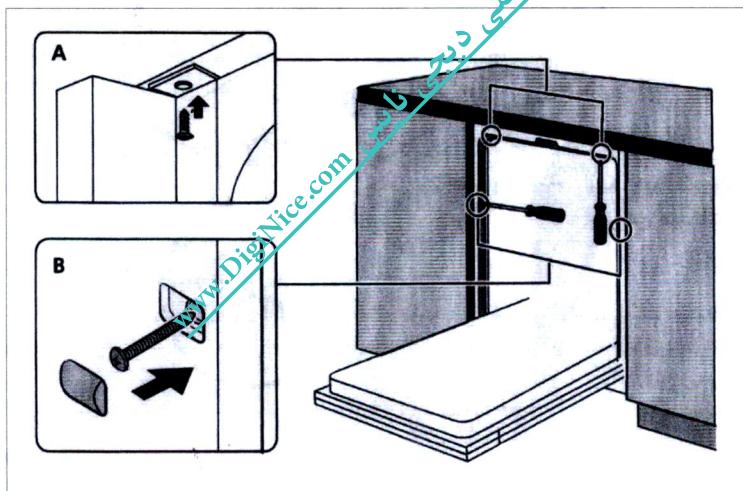
- ۱- فنرهای درب دستگاه در کارخانه به درست تنظیم شده اند. اگر درب تزئینی برای دستگاه نصب شده است ممکن است نیاز به تنظیم میزان کشش فنر باشد پیچ تنظیم فنر را بچرخانید تا فنر بازتر و یا جمع ترشود.
- ۲- تنظیم فنر درب وقتی درست می باشد که اگر درب تمام باز باشد حالت افقی داشته باشد و با اشاره آرام انگشت رو به بالا بسته شود.



### مرحله ۴- مراحل نصب دستگاه

- به نقشه های مربوط به نصب دستگاه در مراحل مخصوص نصب مراجعه نمایید.
- ۱- نوار های درزگیر زیر میزکار را نصب کنید. بررسی نمایید تا کاملا چسبیده باشند (مرحله ۲).

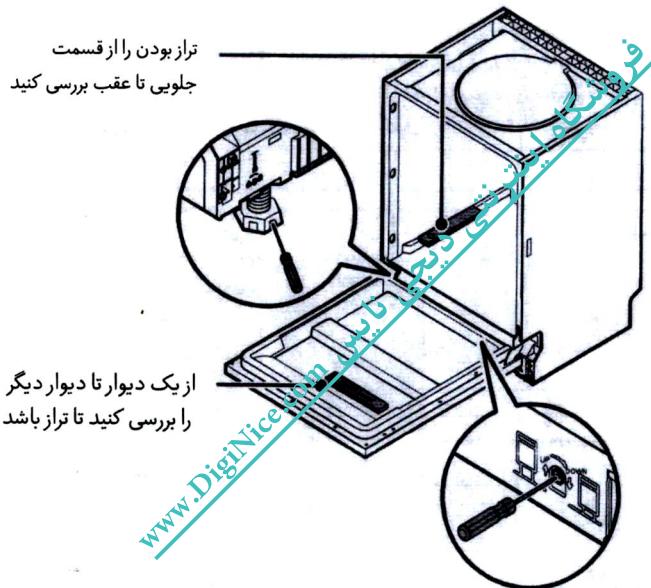
- ۲- شلنگ آب ورودی را به منبع آب متصل کنید
- ۳- شلنگ تخلیه را متصل کنید
- ۴- سیم برق را متصل کنید
- ۵- دستگاه را در محل خود قرار دهید
- ۶- دستگاه را تراز کنید. پایه های پشتی از قسمت جلویی قابل تنظیم هستند این کار را با استفاده از پیچ گوشتش چهار سو و پیچی که در وسط پایه دستگاه است انجام دهید.
- ۷- درب را روی درب بیرونی دستگاه نصب کنید (مرحله ۷ تا ۱۰)
- ۸- فنر درب را با استفاده از پیچ گوشتش آلن و با چرخش در جهت عقربه های ساعت تنظیم کنید. عدم انجام این کار باعث آسیب به دستگاه میشود (مرحله ۱۱)
- ۹- دستگاه باید در محل خود محکم باشد. ۲ روش برای این کار وجود دارد.
- (A) میزکار معمولی: فناوری را در شیار صفحه کناری قرار دهید با پیچ های مخصوص چوب به میزکار بیندید
- (B) میزهای مرمر و گرانیت: کناره ها را با پیچ محکم کنید



## مرحله ۵- تراز کردن دستگاه

دستگاه برای عملکرد و شستشوی بهتر باید تراز باشد

- ۱- یک ترازوی درب دستگاه و یک تراز در محفظه داخلی دستگاه قرار دهید و بررسی نمایید تا دستگاه تراز باشد
- ۲- دستگاه را از طریق ۳ عدد پایه آن تراز نمایید
- ۳- وقتی دستگاه را تراز می کنید مراقب باشید تا واژگون نشود



توجه:

حداکثر ارتفاع قابل تنظیم پایه ها ۵۰ میلیمتر می باشد

## نکات رفع خطأ

با مطالعه موارد مذکور در جدول نیازی به تماس با مرکز خدمات نخواهید داشت

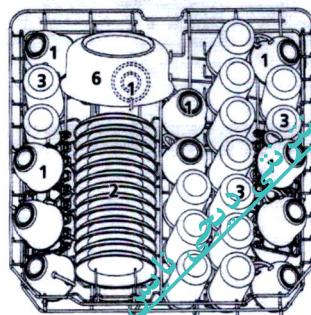
مشکل	علت متحمل	چه کنیم؟
دستگاه کار نمی کند.	فیوز را عوض کنید و فیوز اصل را وصل کنید. سایر دستگاه ها را از مدار خارج کنید.	فیوز سوخته است با مدار قطع شده است.
منبع برق قطع است.	بررسی نمایید که دستگاه روشن است و درب به درستی بسته است. میم به درستی به دیوار وصل شده باشد.	درب دستگاه به درستی بسته نشده است.
فشار آب بایین است.	بررسی نمایید که منبع آب متصل باشد و شیر آب باز باشد.	شلنگ را بررسی کنید.
آب از دستگاه به بیرون پمپ نمی شود.	درب دستگاه را بینید و مطمئن شوید قفل بسته شده است.	فیلنر را بررسی کنید.
کف در لوله ها	سینک را بررسی کنید و مطمئن شوید که به درستی تخلیه میشود اگر مشکل از سینک است نیاز به یک نظمه دارید تا سرویسکار.	سینک مسدود شده است.
نوار سفید رنگ روی سطوح داخلی	قطفه از شوینده ای مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده کنید تا از ایجاد کف چلگیری شود. در صورت ایجاد چلنگ حلقه درب دستگاه را باز کنید و اجازه دهد تا کف ازین بود یک گان آب سرد اضافه کنید. درب دستگاه را بینید سپس برنامه پیش اکتشن را قفال کنید تا آب تخلیه شود. در صورت لزوم این فرآیند را تکرار کنید.	شوینده نامناسب
نوار سفید رنگ روی سطوح داخلی	همشه باقی ماده های ماده کمکی آکشن را سریعاً تمیز کنید.	ریختن ماده کمکی آکشن
لکه های زنگ زدنگی روی کارد و چنگال ها	بررسی نمایید تا ماده شوینده خاصیت رنگ دهنده نداشته باشد.	شوینده دارای رنگ استفاده نشده است.
صدای بهم خوردن ظروف	برای تظافر داخل دستگاه از اسنختن با ماده ظرفشویی استفاده نمایید و دستگش داشته باشید. هرگز از شوینده دیگری استفاده ننمایید.	اماچ آب سخت
صدای در داخل ماشین	دوشتن طوفون که ضد زنگ نیستند خودداری کنید.	ظرف ضد زنگ نیستند.
صدادر لوله کشی	همشه بعد از اضافه شدن نمک بر برنامه شستشو را فعال نمایید. بعد از اضافه شدن نمک بر نامه تجویر را انتخاب نکنید.	یک برنامه بعد از اضافه شدن نمک ها انجام نشده است مقداری نمک در ظرفشویی وجود دارد.
طروف تمیز نشده اند.	درویش نرم کننده شل شده است. برنامه را متفوق و ظروف را دیواره بچینید. برنامه را متفوق و ظروف را دیواره بچینید.	برخورد بازوی آبیاض با یکی از ظروف ظرف در داخل سبد پایدار نیستند.
	امن مشکل تایپری روی دستگاه ندارد. در صورت تردید از لوله اکشن کمک بگیرید.	ممکن است به دلیل نوع لوله کشی باشد.
	بخش 2 آماده سازی و چیدن ظروف "را مشاهده نمایید.	ظرف به درستی چیده نشده اند.
	برنامه قوی بر انتخاب نمایید.	برنامه به اندازه کافی قوی نبوده است.
	ماده شوینده به مقدار کافی اضافه نشده است.	ماده شوینده پیشتری استفاده کنید و یا آن را تغییر دهید.
	ظرف حرکت بازوی آب باش را مسدود کرده اند.	ظرف را متفوق و ظروف را دیواره بچینید.
	فیلنر تمیز نیست و با خوبی در محل خود قرار نگرفته و بازوی آب باش را مسدود کرده.	فیلنر تمیز نیست و با خوبی در محل خود قرار نگرفته و بازوی آب باش را مسدود کرده.

<p>اگر آب نرم است از ماده شوینده کمتری استفاده کنید و برای شستشوی ظروف شیشه ای از برنامه ها با زمان کوتاه تر استفاده کنید.</p>	<p>ترکیب آب نرم و ماده شوینده زیاد آب سخت باعث انجاد رسوب میشود.</p>	<p>مات بودن ظروف شیشه ای نقاط سفید روی ظروف و لبوان ها</p>
<p>ماده شوینده پیشتری اضافه نمایید. از یک ماده شوینده ملاتیم استفاده نمایید.</p>	<p>ظرف آزمونیم به ظروف مالیه شده آند. ظرف مخزن ماده شوینده را مسدود من کنند.</p>	<p>لکه های سیاه و خاکستری روی ظروف ماته شوینده در مخزن باقی مانده است.</p>
<p>ظرف را درست پیچیند. براساس دستورالعمل ها ظروف را چینید.</p>	<p>چینش نامناسب</p>	
<p>فورا بعد از شستشوی ظروف را خارج کنید. درب را، گمکار کنید تا بخار خارج شود. ظروف را زمانی خارج کنید که ماده داخل سگاه پایین باشد. ابتدا سیس پایین را خارج کنید تا از ریختن آب ظروف سیس بالا روی ظروف در سیس پایین جلوگیری شود.</p>	<p>ظرف از ماشین زود خارج شده آند.</p>	<p>ظرف خشک نشده آند.</p>
<p>در برنامه ای کوتاه تر دما پایین تر است که باعث کم شدن قدرت تمیزکننگی می شود. برنامه با زمان طولانی بر انتخاب نمایید.</p>	<p>برنامه نامناسب انتخاب شده است.</p>	
<p>تغیله آب با وجود این ظروف سخت خواهد بود. این نوع ظروف برای شستشوی دفعاتی مناسب نیستند.</p>	<p>استفاده از ظروف با پوشش نامناسب</p>	

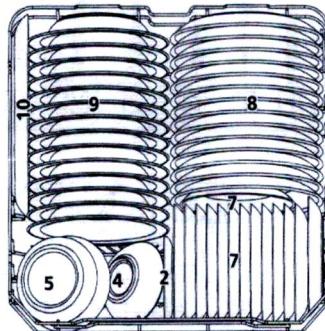
www.DigiNice.com

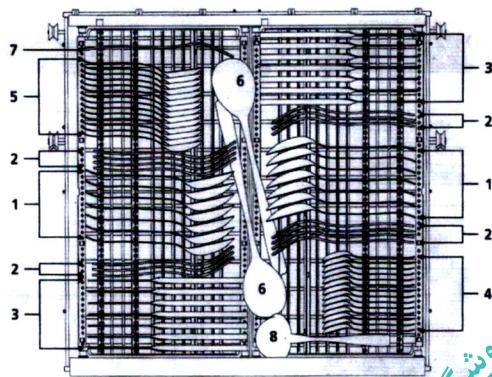
- ۱ سبد بالایی

ظرف	شماره
فجان	۱
بشقاب	۲
لیوان	۳
کاسه کوچک	۴
کاسه متوسط	۵
کاسه بزرگ	۶

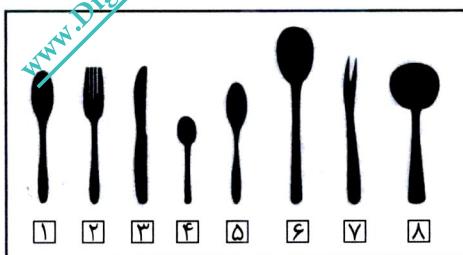


ظرف	شماره
پیش دستی	۷
بشقاب پلو خوری	۸
سوب خوری	۹
دیس	۱۰





طرف	نام
۱	قالش سوپ خوری
۲	چنگال میوه خوری
۳	چاقو
۴	قالش چای خوری
۵	قالش شربت خوری
۶	قالش غذا خوری
۷	چنگال غذاخوری
۸	ملاوه



اطلاعات در مورد تست تطابق با استاندارد EN50242

ظرفیت: ۱۴ پارچه

وضعیت سبد بالا: در موقعیت پایین

برنامه: ECO

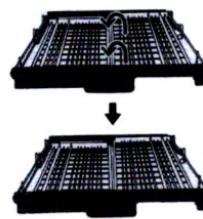
تنظیمات ماده آبکشی: ۶

تنظیمات نرم کننده: H3

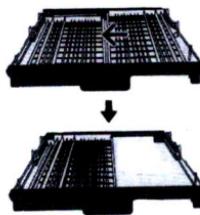
## نکات استفاده از سینی کارد و چنگال



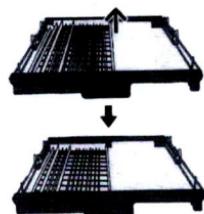
سبد را بالا بکشید و در وضعیت پایین قرار دهید. سبد سمت چپ مسطح است سبد سمت راست دارای شیار می باشد.



سبد سمت راست را بالا بکشید، هر دو سبد مسطح هستند.



سبد سمت راست را از راست به چپ جابجا کند دو سبد روی بدیگر قرار میگیرند.



سبد راست را خارج کنید فقط سبد سمت چپ باقی خواهد ماند.

فروشگاه اینترنتی دیجی نایس  
[www.DigiNice.com](http://www.DigiNice.com)